

聖嘉祿·鮑榮茂紀念日——教理分享會



講者：林康政老師

~~ 歡迎教理同路人參與和交流 ~~

目的：講者以華語牧民教理講師身份，於 10 月 11 日出席了宗座促進新福傳委員主辦的《天主教教理》頒布 25 周年慶祝。適逢教理主保紀念日，講者願意當天與更多教理同路人，共享教授要理的喜樂。<http://kkn.org.hk/node/15625>

日時：11 月 4 日 (星期六) 聖嘉祿·鮑榮茂的教理主保日 下午 4 時半-6 時半

對象：參與福傳與教授要理之同路人

地點：北投聖高隆邦天主堂 (新北投 捷運站對面)

112 台北市北投區大業路 695 號 電話：02 2891 5838

- 內容：
- 10 月 11 日於羅馬世界主教會議廳的慶祝報導 (播放 PPT、短片等)
 - 簡介《天主教教理》頒布 25 周年之慶祝講題，以及新出版的《天主教教理：附神學及牧民釋義》
 - 《天主教教理》於教授要理及福傳工作上的應用與困難



天主教香港聖經協會
「讀主言·入主心」聖經金句日曆

2017年11月4日 星期六
聖嘉祿·鮑榮茂 主教
St Charles Borromeo

農曆九月十六
紀念
傳道員主保



上主，
那些受你教訓的人，
守你法律者
是有福的人。

詠94:12

*Blessed the one
whom you guide,
LORD,
whom you teach by
your instruction.*

Ps 94:12

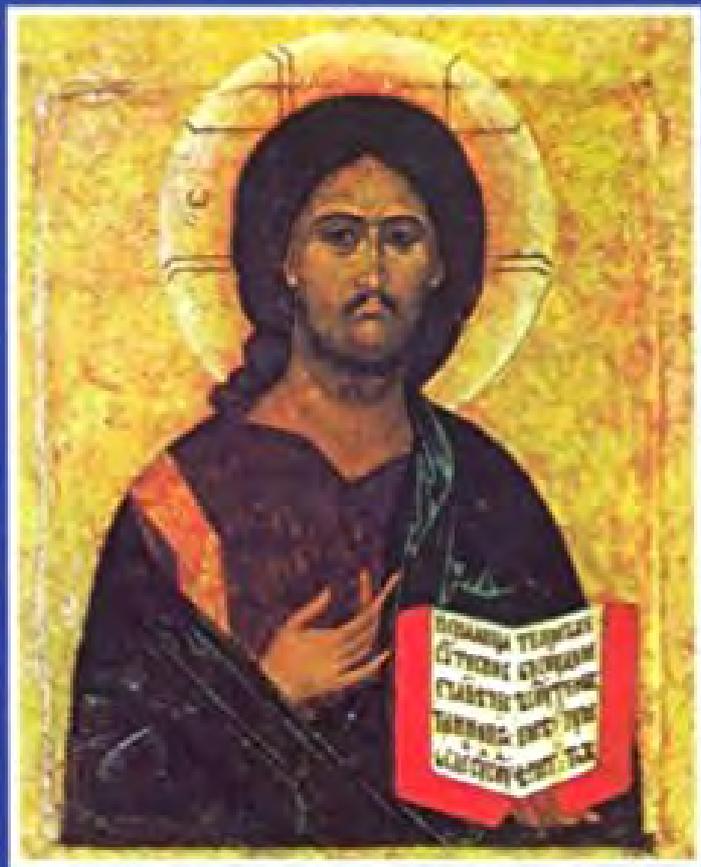
手機接收金句:WhatsApp 9854 7532 facebook.com/HKCBA1973

聖嘉祿，你是司鐸及獻身生活者於靈性生命的先鋒和導師，也是傳道員的主保。

你創建修院，編寫教理，又帶動信仰培育工作者，善用教理教材。

求你領導我們參與福傳的工作者，熱愛傳授神聖的真理，並能以言以行去見證唯一救主基督的生命。

CONGREGATION FOR THE CLERGY

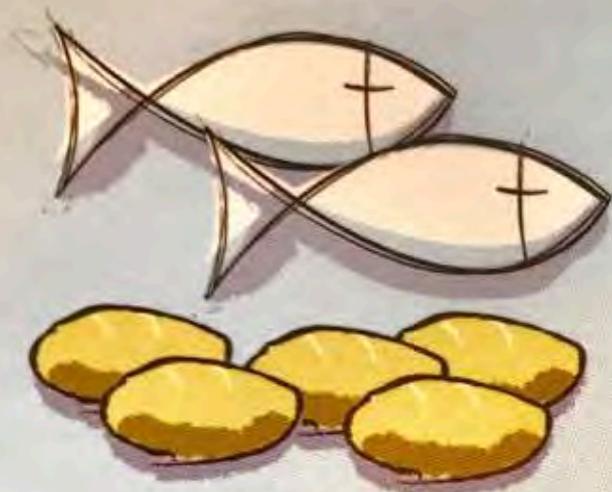


GENERAL DIRECTORY
FOR CATECHESIS

耶穌基督，在
我心中照耀，
不要再讓黑暗
喋喋不休。

耶穌基督，在
我心中照耀，
打開心門迎接
祢的愛。

(重複兩次)



MARK 1:16-18 / JOHN 6:8-9

林康政 (アンドレア林)

Andrew Lam Hong Ching Rickie

從事天主教會・要理教育
・牧民培訓・福音宣教

mobile : (852) 6018 1820

email : hayashiandrew@gmail.com

美國天主教大學 教理講授及宗教教育碩士

Catholic University of America, M.A. in Religious Education and Catechesis

東京耶穌會上智大學 教義神學碩士

Jesuit Sophia University in Tokyo, S.T.L. in Dogmatic Theology

羅馬宗座拉脫朗大學 牧民神學博士候選人

Pontifical Lateran University in Rome, S.T.D. candidate in Pastoral Theology

我在台北輔神的教學：

『教理牧職學』

何謂『教理講授』？

～原文來自希臘字～

CAT-ECHEO

= ECHO(迴音) -->

迴響天主聖言於信仰生活

與使命中

聖嘉祿·鮑祿茂

(CARLO/ CHARLES BORROMEO)

出生：1538年10月2日，生於意大利

瞻禮：1584年逝世，瞻禮日為11月4日

列聖：1610年





St. Charles Borromeo

1538-1584

生平事蹟：

- 米蘭總主教，曾召開了六次教省會議，又協助其舅父教宗庇護四世，擔任教廷要職。

- 他建立了無數修院、學校和醫院及慈善團體，又革新司鐸和教友的信仰精神。

- 面對基督新教的興起，他一方面全力參與脫利騰大公會議的議題，又以宣講和培育工作，堅定教友的信仰

The Roman Catechism

The Catechism of the Council
of Trent for Parish Priests



Pope St. Pius V

教理貢獻：

訂定每星期日召集兒童到堂區學習要理，並為全教區建立了740個教友善會，供4萬名兒童的教理講授

重申並鼓吹本堂神父要宣講要理，又嚴懲忽視這職務的司鐸。對教理培育貢獻良多，被稱為“傳道員的主保”。

在特倫多大公會議當中，不遺餘力地統編1566年出版的比約五世《羅馬要理》或稱《特倫多大公會議的教理》，因此他也被稱為“天主教教理的主保”。

由 特倫多大公會議

“羅馬教理書”頒布開始 1566年

直至梵蒂岡第二屆大公會議的召開

1962-1965年10月11日

天主教教理出版?

1992年 10月11日? 1997年?

法文版

拉丁修訂版

2012年 10月11日

信德年?

(50年? 20年?)

2015年

慈悲年?

CATECHISM
of the
CATHOLIC
CHURCH

SECOND EDITION

revised in accordance with the official Latin text
promulgated by Pope John Paul II
in 1997
common identity and theological basis



VATICAN SECRETARIAT OF STATE

天主教
教理



SECRETARIAT OF STATE



教宗方濟各十月十一日在梵蒂岡主持《天主教教理》(1992年)頒布廿五周年慶典。左圖示《天主教教理》英文版和一九九六年出版的中文版。

《天主教教理》頒布25周年慶典 出版《教理本——附神學與牧民釋義》

林康政、陳思穎

普世教會本年十月十一日慶祝《天主教教理》(1992年)頒布二十五周年。我們分別以華語牧民教理講師(林康政)及澳門教區教理培育委員會代表(陳思穎)的身份,出席由宗座促進新福傳委員會主辦、於梵蒂岡保祿六世大廳舉行的紀念活動,內容包括專題講座和聖樂演奏,最後有教宗致辭。會議廳大堂陳列出各地教會的教理譯本,並有教理歷史與視像展覽。大會給參加者的贈品,是九月新出版的《天主教教理:附神學與牧民釋義》一書。該書由宗座促進新福傳委員會主席菲西凱拉(Rino Fisichella)編輯,內裡就教理全文附有六十四篇釋義,由四十多位來自意大利、法國、西班牙、德國及英美等地的教理、神學與牧民學者撰寫。

在會議廳舉行的四個專題講座,均引用自梵二大公會議至今的豐富文獻,檢討這本教理



作者林康政(左)和陳思穎(右)與菲西凱拉總主教合照

個神學原理貫通並闡釋《天主教教理》,包括有機的信仰表達、教義與神學統一、持守真理系統、恩寵優先與人的回應、教理的聖三一結構,以及聖經與教理統合。

第四講題由德國神哲學系女學者Karl主講《天主教教理》的傳授,說明它是通傳信仰的媒體,使人神建立起如朋友般的情誼與共融。傳道員也以朋友身份,傳授天主的愛與真理,並藉慶典、行動和祈禱引領人接受教恩。為此,教理講授必須重現傳道信仰的三個層面,

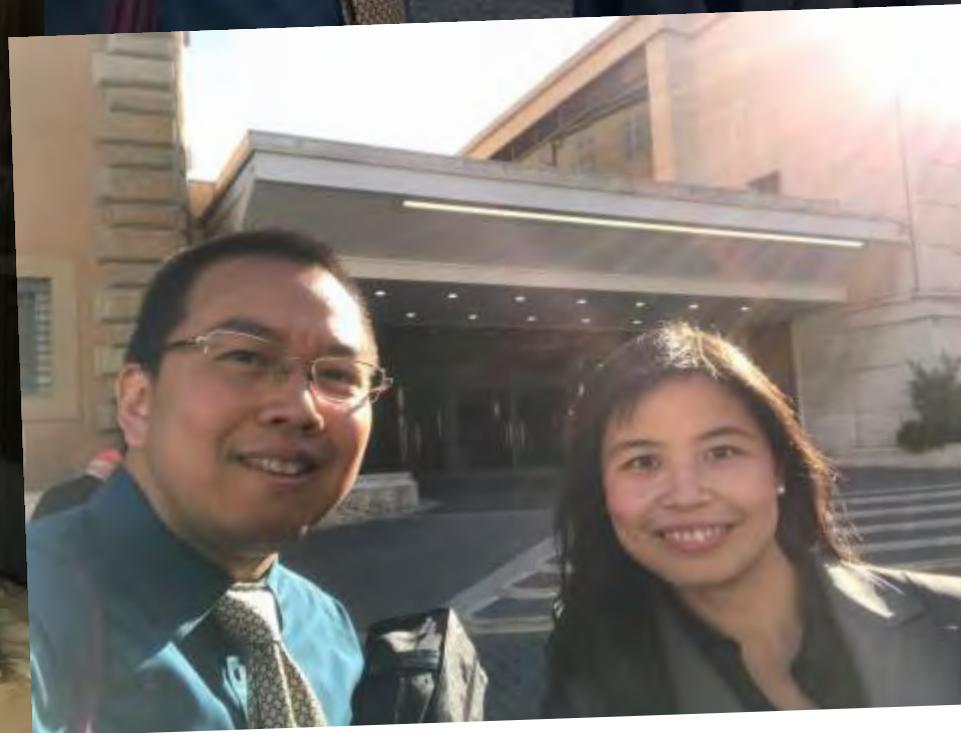


會場展出不同譯本的《天主教教理》

會。該委員會一直以推廣《天主教教理》為己任,如今負起了普世教會的教理統籌,正好說明這職務不單是當聖職人員的教區主教和堂區司鐸專責,更需要天主子民的全體參與。教



會場一角




PONTIFICO CONSIGLIO
PER LA PROMOZIONE
DELLA NUOVA EVANGELIZZAZIONE

**Commemorazione Solenne del
25° Anniversario del CATECHISMO DELLA CHIESA CATTOLICA**

11 ottobre 2017

Aula Nuova del Sinodo – Città del Vaticano

Il Pontefice della Nuova Evangelizzazione porge deferenti saluti

stituisce unico titolo d'ingresso, è strettamente
erzi.

eti controlli di sicurezza, attraverso l'Ingresso
Ufficio. L'Aula Nuova del Sinodo è ubicata nel

della Polizia di Stato italiana situati all'interno
zio, a partire dalle ore 15:00.

na nell'Atrio dell'Aula Paolo VI.


COMMEMORAZIONE SOLENNE DEL
VENTICINQUESIMO ANNIVERSARIO
DELLA FIRMA DELLA COSTITUZIONE APOSTOLICA
FIDEI DEPOSITUM
PER LA PUBBLICAZIONE DEL

**CATECHISMO
DELLA CHIESA CATTOLICA**

REDATTO DOPO
IL CONCILIO ECUMENICO VATICANO II



**AULA NUOVA DEL SINODO
11 OTTOBRE 2017**

Mr. Lam Hong Ching Rickie



1992年 “天主教教理” 的頒布

播放影片 (2段)

影片一

影片二

PROGRAMMA

16:00 Saluto
Il Catechismo della Chiesa Cattolica
nel processo della Nuova Evangelizzazione
S.E.R. Mons. Rino Fisichella
*Presidente del Pontificio Consiglio per la Promozione
della Nuova Evangelizzazione*

16:30 Relazione
Il contributo del Catechismo
della Chiesa Cattolica al rinnovamento
voluta dal Concilio Vaticano II
S.E.R. Mons. Cesare Nosiglia
Arcivescovo di Torino

17:00 Interludio musicale

17:15 Relazione
Principi direttivi dell'elaborazione
del Catechismo della Chiesa Cattolica
S.Em. Card. Christoph Schönborn
Arcivescovo di Vienna

17:45 Relazione
Mediazioni del Catechismo
della Chiesa cattolica
Prof.ssa Dott.ssa Katharina Karl
Philosophisch-Theologische Hochschule Münster

18:15 INTERVENTO DI PAPA FRANCESCO



講題一：

福音新傳過程中的『天主教教理』



由 宗座促進新福傳委員會主席
RINO FISICHELLA 蒙席負責：

福音新傳需要一個教理化的過程，使基督徒以聖言改變和更新生命，與主相遇。

“皈依天主”是教理講授之目的

何謂“皈依”？

人足各山
不不不
轉專轉專轉專
心人足各
轉專轉專轉專

皈依
(conversion)
是指人心的改變
，以悔改和信仰
的生活，回應
天主的愛。

今天教理講授的福傳使命

何謂福傳？



「福傳」的定義 --> 福音新傳??

= 以言以行的福音生活與見證

= 於新環境和新時代中，以新精神、新態度、新方向更新信仰、**與主擦新關係**

講題一： 福音新傳過程中的『天主教教理』

在皈依過程中，教理書不單用作講論信仰，更是孕育人以信德和理智去活出信仰。他強調「我們要以心神祈禱，也要運用理智祈禱。」

= 福音新傳？



教理書如何面對新時代、新環境的問題？

天主的創造與人的進化及科學問題

有關基督下降陰府與復活、萬民四末等要理

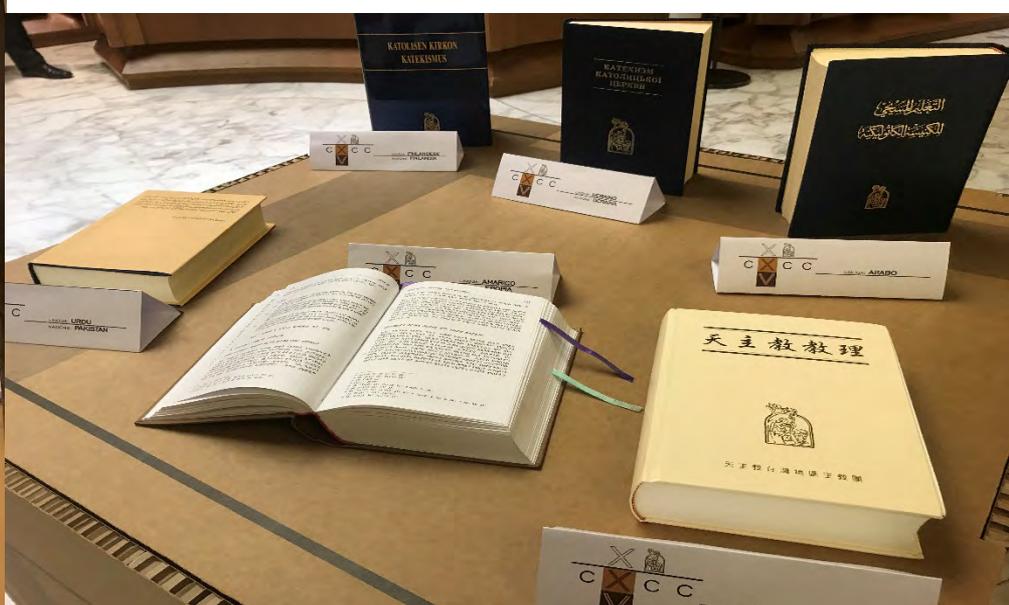
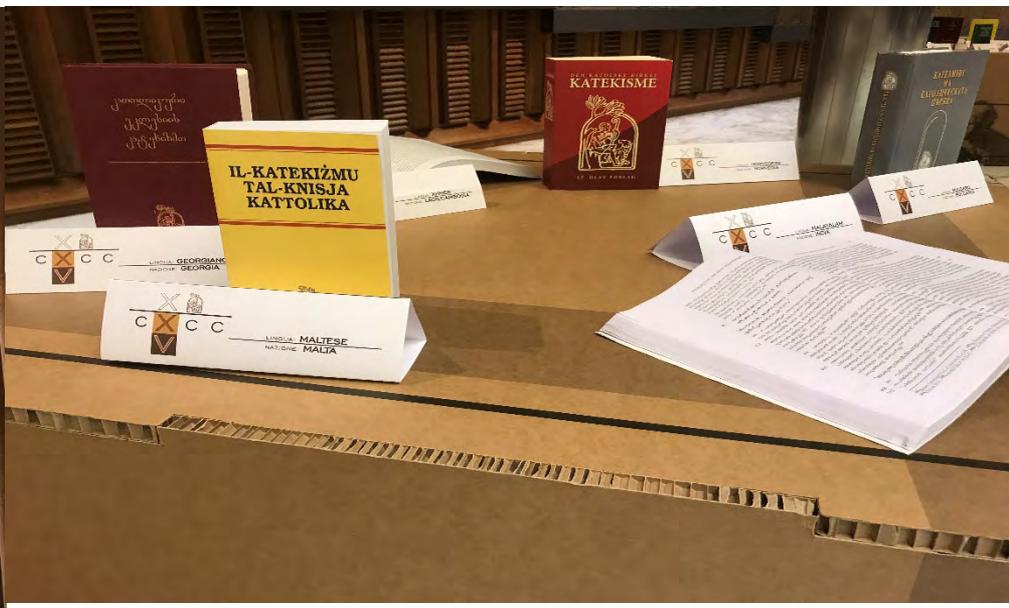
有關修和聖事與大赦

有關同性婚姻、優生、人工受孕等問題

有關死刑問題

與中國人靈修相關議題，比方靜觀祈禱

會場陳列各地教理書譯本



教理展版及展覽




ANNIVERSARIO DELLA FIRMA DELLA COSTITUZIONE APOSTOLICA


FIDEI DEPOSITUM

PER LA PUBBLICAZIONE DEL CATECHISMO DELLA CHIESA CATTOLICA


11 10 1992 / 11 10 2017


25 06 1992
 UDIENZA ALLA COMMISSIONE E COMITATO DI REDAZIONE DEL CATECHISMO DELLA CHIESA CATTOLICA










07 12 1992
 PRESENTAZIONE DEL CATECHISMO DELLA CHIESA CATTOLICA - SALA REGIA







Foto: Domenico Di Biase/Ansa, Riccardo Luzzati/Ansa, Uccio Nacci/Ansa, Gianni Anselmi/Ansa, Steve Loran/Ansa, Steve Loran/Ansa, Dan Letta/EP




ANNIVERSARIO DELLA FIRMA DELLA COSTITUZIONE APOSTOLICA


FIDEI DEPOSITUM

PER LA PUBBLICAZIONE DEL CATECHISMO DELLA CHIESA CATTOLICA


11 10 1992 / 11 10 2017


11 10 1992
 FIRMA DELLA COSTITUZIONE APOSTOLICA "FIDEI DEPOSITUM"




08 12 1992
 SANTA MESSA NELLA BASILICA DI SANTA MARIA MAGGIORE





09 12 1992
 PRESENTAZIONE AI MEDIA DEL CATECHISMO DELLA CHIESA CATTOLICA - SALA STAMPA VATICANA

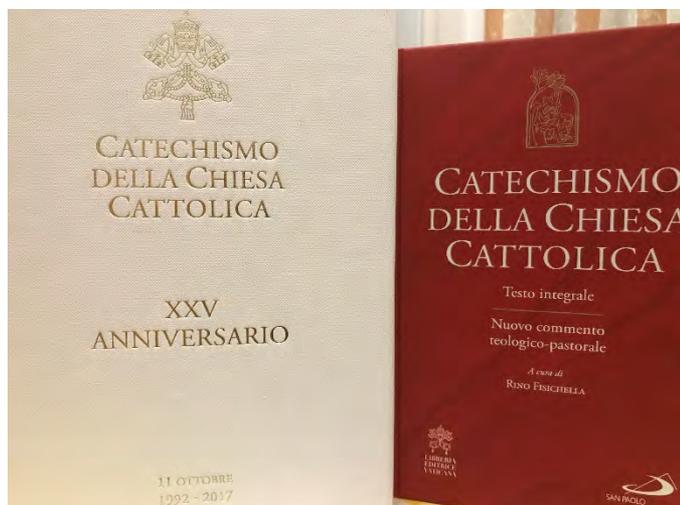
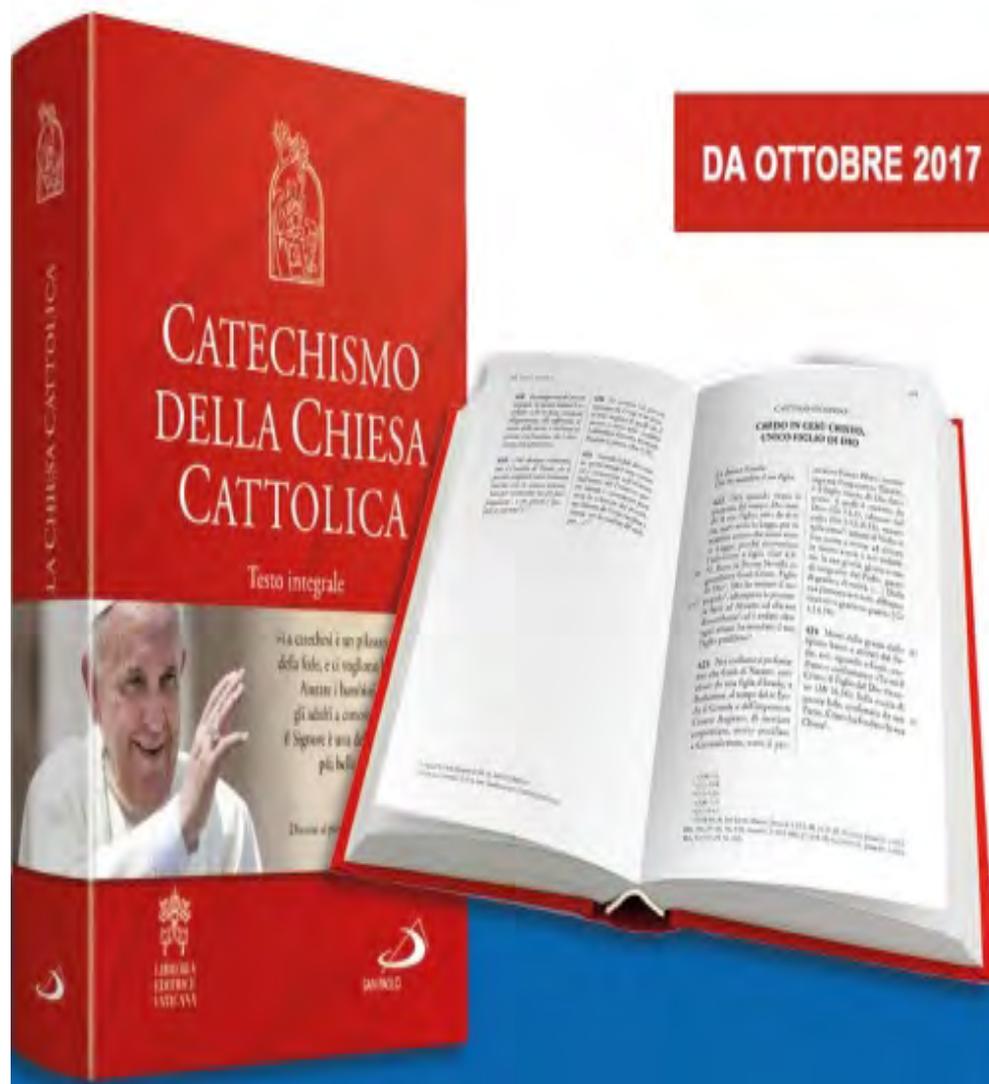




Foto: Uccio Nacci/Ansa, Riccardo Luzzati/Ansa, Uccio Nacci/Ansa, Gianni Anselmi/Ansa, Steve Loran/Ansa, Dan Letta/EP



『天主教教理』附神學及牧民釋義本



“天主教教理”是信仰的交響樂，於各地教會迴響唯一的天主聖言與福音真理。

影片三

播放影片 (1段)

講題二： 在梵二大公會議革新下 『天主教教理』的貢獻

信德年·公開講座

信德年 2013
YEAR OF FAITH

「梵二大公會議的信德」

內容：(1) 從信德角度介紹梵三精神及一些重要思想；
(2) 個人經驗分享，如何在生活中彰顯信德；
(3) 團體祈禱，加深對天主的信賴。

主題	講者	日期	時間	地點
1 天人結盟的信德	葉鳳民神父	a. 1月8日 (星期二)	晚上7:30-9:30	樂嘉聖博祿堂
		b. 1月13日 (星期日)	下午2:30-4:30	中環聖道教區中心
2 在地若天的信德	廖保德神父	a. 2月17日 (星期日)	下午2:30-4:30	中環聖道教區中心
		b. 2月19日 (星期二)	晚上7:30-9:30	樂嘉聖博祿堂
3 神形寫照的信德	鄺靈娟修女	a. 4月9日 (星期二)	晚上7:30-9:30	樂嘉聖博祿堂
		b. 4月14日 (星期日)	下午2:30-4:30	中環聖道教區中心
		a. 5月14日 (星期二)	晚上7:30-9:30	樂嘉聖博祿堂

由都靈總主教 NOSIGLIA主講，指明教理的**四大支柱**，就是回應梵二大公會議的『**四大憲章**』

啟示憲章~~關於聖經、聖傳、教會訓導

禮儀憲章~~關於禮儀、團體祈禱

教會憲章~~關於信徒生活和教會團體

論教會在世界牧職憲章~~關於信徒倫理和社會見證

講題二：

在梵二大公會議革新下 『天主教教理』 的貢獻

教理的四大支柱

卷一 基督徒的信仰宣認:信仰/信經

卷二 基督徒奧蹟的慶典:禮儀/七件聖事

卷三 基督徒在主內生活:倫理/十誡

卷四 基督徒的祈禱:靈修/天主經

FAITH AND LIFE

=信仰內容? 信德生活? 福傳使命?

如何貫串教理書的四大支柱的內容，帶出福音的喜訊和真理的闡釋，與我們生活的意義？

聖母 創造 堅振聖事 天主子 恩寵

良心 死亡 彌撒 復活 聖神

原罪 天主經 三位一體 教會四規

真福 聖人 聖體聖事 末世 天使

天主聖言 罪惡的赦免 社會正義

講題三：『天主教教理』的釋義取向

由維也納教區總主教SCHONBORN
(YOUCAT總監)樞安邦樞機主講

以基督為中心

= 天主聖言

於教理不同形式的迴響



講題三：『天主教教理』的釋義取向 有機的信仰表達、

教義與神學統一， 持守真理系統，

恩寵優先與人的回應， 教理的聖三一結構，

聖經與教理統合。

交流：『天主教教理』的應用與困難

於成人課程中：按真理的系統～～

父，子，聖神，教會，禮儀和倫理

於兒童課程中：按班級參考要點和精神

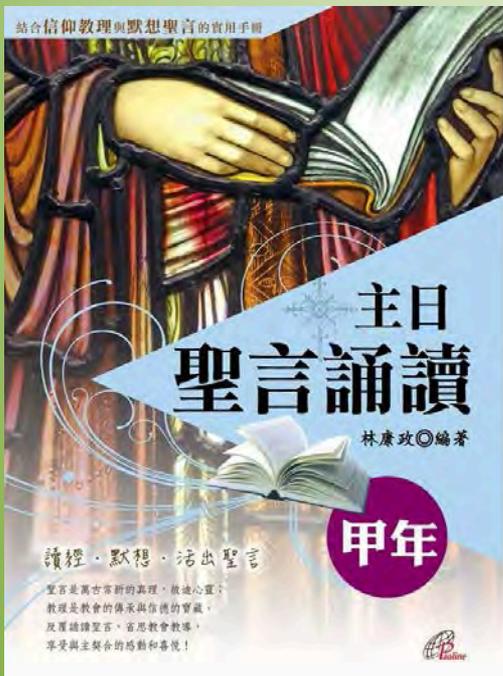
於青年課程中：參閱主題索引、聖經引用及YOUCAT等

教友課程：『主日聖言誦讀』LECTIO DIVINA,
為建立信仰小團體

其他培育？禮儀服務小組及善會等

『主日聖言誦讀』聚會

結合信仰教理與默想聖言的實用手冊



**主日
聖言誦讀**
林康政◎編著

甲年

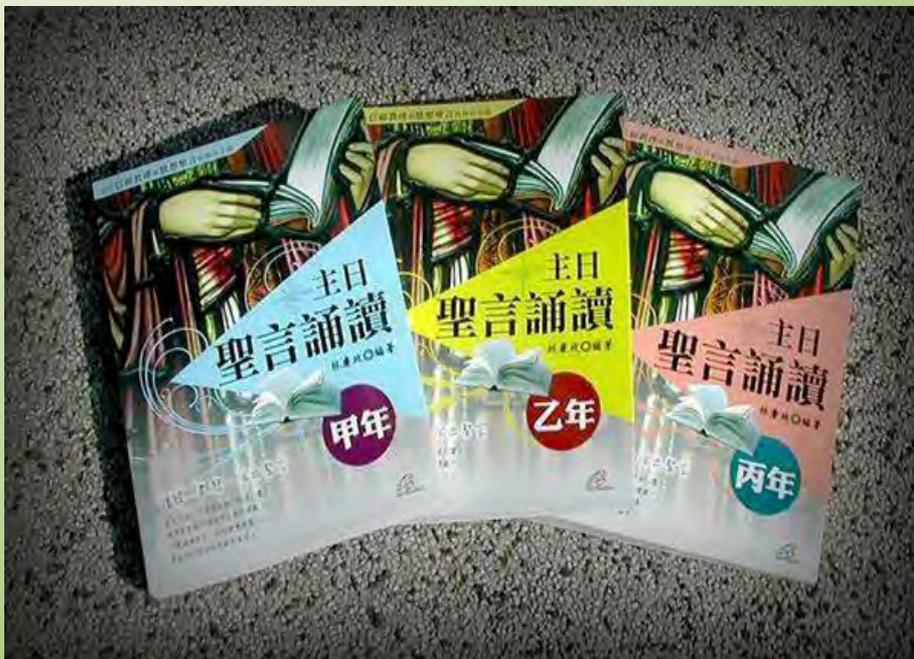
讀經·默想·活出聖言

聖言是萬古常新的真理，接連心靈；
教理是教會的傳承與信德的寶藏，
反覆誦讀聖言，省思教會教導，
享受與主契合的感動和喜悅！

◎作者簡介
林康政
香港教友、羅馬傳信大學哲學及神學學士、美國華府天主教大學宗教教育及教理講授碩士、日本上智大學教義神學碩士，前後七年旅居於日本隱修院，學習並協助禮儀聖言誦讀。
曾任職於香港教區禮儀委員會、香港教區教理中心，負責編寫與教學工作。目前積極為華語教會服務，於各地神學院教授「教理牧職學」，參與教理講授、信仰培育、牧民神學等教授和研究工作，並致力為信友團體組織聖言誦讀聚會。著作有《信與傳》（與鄭寶蓮合編）、《教理講授十講：教學理論與實踐》等書。
在本書的應用上如遇問題或需要支援，請來信聯絡，Email：lectiodivina2014@hotmail.com



林康政的個人臉書



為新教友聚會
為夫婦溝通
為青年畫圖

天主教教理
簡編



公教真理學會出版

聖經

天主教
教理

YOUCAT
繁體中文

講題四：『天主教教理』的傳授

德國神哲學系女學者

KARL主講

教理書是通傳信仰的
媒體，使人神建立起如
朋友般的情誼與共融。

→ 傳道員也以朋友
身份，傳授天主的
愛與真理，並藉慶
典，行動和祈禱引
領人接受救恩。



講題四：『天主教教理』的傳授

教理講授必須重視
傳遞信仰三個層面

1. 信仰團體與
文化溝通、

2. 個人生命於
社經環境下
的皈依

3. 降生聖言陪伴人
邁向成全之旅。



按以上傳訊原則

--> 設定教學法的應用:

有助身教 > 言教

播放影片、

善用視聽教具等

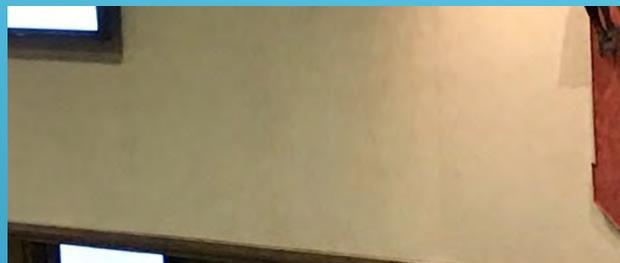
教宗致詞

播放影片 (1段)

影片四



『天主教教理』要見證天主是愛 (#25), 並使信徒們在世界及社會裡活出福音新傳的使命。





反省：普世教會的教理講授職務，
於2013年1月正式經教宗本篤十六
世公布，為何由「聖職部」
(CONGREGATION FOR THE CLERGY)
轉移給「宗座推廣新福傳委員會」
(PONTIFICAL COUNCIL FOR THE
PROMOTION OF THE NEW
EVANGELIZATION) 負責

參考：輔神禮儀研究中心網站

『教理講授專欄』 /

『福音新傳與教理講授』FB

教理講授工作的四大要素

按1997年《教理講授指南》目錄和內容所示，在福傳工作中教理講授具備四大要素：

教理的**內容**：依據聖經，引申教會的道理

教學的**方法**：教學的計劃、教學法等

宣道的**對象**：成人的學習態度、身心發展
、文化環境等

宣道的**職務**：傳道員、慕道團的建立、慕道
組織的統籌、地方教會的團
(主體教及司鐸的牧職角色)

反省：教學時，最重要的教理講授元素？
籌劃時，最優先考慮的教理元素？

內容

對象

方法

職務



教理講授工作的四大要素 → 教會福傳使命

耶穌基督是福音的傳佈者 (40-41號)



教會的福傳使命 (42-45號)



福傳的過程和三重職務 (46-49號)



宣道職務 (51-52號) 禮儀職務 社會見証的職務 = 『建立教會』
作為目標

福音初傳 (61-62號) 教理講授 (63-72號) 禮儀講道 神學教育
(初步信仰與皈依) 慕道者的人門培育 (信仰成熟的皈依) 信友終身的培育 (不斷皈依的歷程)

愛德服務 宗教教育 佈道工作
生活見証 (家庭 & 學校)